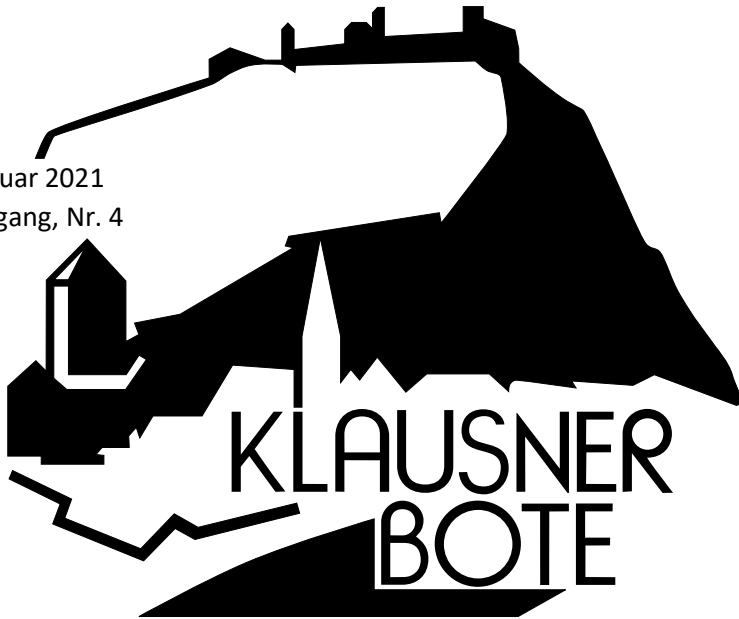




20. Februar 2021
37. Jahrgang, Nr. 4



Das Schnupperkonzert

Ein Gemeinschaftsprojekt der Musikschulen Klausen und Sterzing

**Instrumentenvorstellung online
Finde Dein Lieblingsinstrument!**



Der QR-Code ist deine Eintrittskarte zum Schnupperkonzert
im YouTube-Kanal der Musikschule.

Einschreibungen in die Musikschule vom 1. bis 31. März 2021

Anmeldeformular auf unserer Homepage www.musikschule.it
Einfach herunterladen, ausfüllen und per E-Mail senden an:
musikschule.klausen@schule.suedtirol.it

Schon seid ihr dabei! Viel Spaß!

Eure Musikschule Klausen-Seis mit Außenstelle Villnöß



**Zusammen in Klausen
Insieme a Chiusa
Together at Klausen**

Was ist das?

Hast du etwas zu viel? (haltbare Lebensmittel, Hygieneprodukte, Bekleidung, Kinder- und Babyausstattung oder Tiernahrung)

Dann bring es vorbei und lege es auf die Tische!

Befindest du dich in einer Notsituation und benötigst etwas - hol dir ab, was du brauchst!

Ihr kennt jemand der sich in einer Notsituation befindet und sich nicht traut etwas abzuholen? Dann bitte übernehmt dies für eure Mitmenschen, holt etwas ab und gebt es an diejenigen weiter.

Du möchtest Geld spenden? Wende dich dafür bitte an die Südtiroler Vinzenzgemeinschaft, Volontarius o.ä. Organisationen in Südtirol, welche sich seit Jahren kümmern, danke!

Wo? Kapuziner Keller

Wann? täglich vom 8 - 18 Uhr

anonym und unbürokratisch!

BITTE die Waren mit Respekt behandeln

Sollte jemand eine Dienstleistung anbieten wollen, kann man gerne Vorort eine Anzeige mit Telefonnummer aufhängen.

Wir bedanken uns bei allen die zur Aktion beitragen. Jeder von uns kann in eine Notlage gelangen, also helfen wir uns gegenseitig.

Che cos'è?

Ti avanza qualcosa? (Cibo durevole, prodotti per l'igiene, abbigliamento, abbigliamento per bambini e neonati o cibo per animali).

Allora portalo e lascialo sui tavoli!

Sei in una situazione di emergenza e hai bisogno di qualcosa - prendi quello che ti serve!

Conosci qualcuno che si trova in una situazione di emergenza e ha paura di prendere qualcosa? Allora, per favore, fai questo per il tuo prossimo, prendiglielo tu e portateglielo.

Vuoi donare dei soldi? Per questo si prega di contattare la Südtiroler Vinzenzgemeinschaft, Volontarius o un'associazione simile, quale si occupa già da tanto, grazie!

Dove? Cantina dei Cappuccini

Quando? Tutti i giorni dalle 8 alle 18

anonimo e non burocratico!

SI PREGA di trattare la merce con rispetto

Se qualcuno desidera offrire un servizio, è invitato a pubblicare un annuncio con il numero di telefono.

Grazie a tutti coloro che contribuiscono all'iniziativa. Ognuno di noi può trovarsi in una situazione difficile, quindi aiutiamoci a vicenda.

Wenn's mal eng wird – zieh den **FAMILIEN-JOLLY!**



Familien
JOLLY
Famiglia

Jede Familie kennt das – Terminüberschneidungen, unaufschiebbare Erledigungen oder einfach der Wunsch nach etwas Zeit für sich. Den Moment, in dem man eine verlässliche Bezugsperson benötigt, der man die Kinder anvertrauen kann – egal ob kurzfristig oder zu fest vereinbarten Terminen. Auf unserer Plattform finden sich hilfesuchende Familien und Babysitter aus der unmittelbaren Umgebung. Echte Familien-Jollys, die als Bezugspersonen, Vorleser und Spaßmacher ein echter Trumpf sind, wenn Hilfe gefragt ist.

**Sucht euch euren Familien-Jolly unter
www.familienjolly.it**

Mit freundlicher Unterstützung

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ
SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA
DI SÜDTIROL - ALTO ADIGE
Familienagentur
Agenzia per la famiglia

In Kooperation



ARBEITSGEMEINSCHAFT
DER JUGENDDIENSTE

KFS
Katholischer
Familienverband
Südtirol

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr

Mittwoch von 14.30 bis 17.00 Uhr

Bindung durch Berührung

Schmetterlingsmassage-Kurs für Eltern mit Babys ab 6 Wochen bis 5 Monate
In diesem Kurs erlernen die Eltern wie sie über zarte Berührungen, die sogenannte Schmetterlingsmassage, die Bindung zu ihrem Kind stärken und vertiefen können.

Die Feinfühligkeit der Eltern wird geschult und sie lernen so die Signale ihres Kindes besser zu verstehen. Dazu nehmen wir uns die Zeit, die Babys in Ruhe zu beobachten und gezielter auf die Bedürfnisse ihres Kindes zu reagieren.

Neben den Berührungssequenzen wird die eigene Körperwahrnehmung der Eltern gestärkt, um damit ihrem Kind einen sicheren Ort mit Halt und Geborgenheit geben zu können. Auch werden Informationen zu Themen der ersten Lebensmonate vermittelt und der Erfahrungsaustausch zwischen den Kursteilnehmern gefördert.

Die Babys werden nur so weit entkleidet, wie sie sich dabei wohl fühlen.

Bei Bedarf bieten wir im Elki für Geschwisterkinder eine Kinderbetreuung an.

Mitzubringen: ein großes Badetuch oder eine Decke als Unterlage

Kursleiterin: Karin Angelika Planker, Kinderkrankenpflegerin, EEH Fachberaterin

Start: Dienstag, 9. März 2021

Uhrzeit: 9.30-11.00 Uhr

Ort: Elki Klausen

Kosten: 65 Euro für 4 Einheiten zu 1,5 h (+ 20 Euro Mitgliedsbeitrag)

⇒ **Anmeldung:** klausen@elki.bz.it

Kindertanz und Tanztheater mit Gabriella Ploner

Die Kinder werden durch Tanzgeschichten zu Bewegungskreativität ermutigt und erlernen gleichzeitig Grundbewegungen des Balletts.

Start: Freitag, 12. März 2021

Uhrzeiten: 14.00-15.00 Uhr für Kinder ab 6 Jahre

15.10-16.10 Uhr für Kindergartenkinder von 4-5 Jahre

Tanztheater

Man nehme: eine Gruppe tanzfreudige Kinder, 1 Prise Theaterinszenierung, 1 Portion Schrittabfolge, 1 kräftigen Schuss bunter Musik

Start: Freitag, 12. März 2021

Uhrzeiten: 16.20-17.20 Uhr für Grundschul Kinder von 6-8 Jahre

Ort: Bewegungsraum Kindergarten Klausen

Referentin: Gabriella Ploner, Tanzpädagogin

Kosten: 60 Euro für 10 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag Elki Klausen

☞ **Anmeldung:** Tel. 340 4034987 (Gabriella)

GRW WIPPTAL EISACKTAL

GENOSSENSCHAFT FÜR REGIONALENTWICKLUNG UND WEITERBILDUNG

Mit viel Spannung wird das Sommerprogramm für Kinder und Jugendliche erwartet! Wir freuen uns Ihnen unsere diesjährigen Sommeraktivitäten vorstellen zu dürfen, auch dieses Jahr mit tollen Neuigkeiten. Werfen Sie inzwischen einen Blick in unser Programm; um sich einen Überblick zu verschaffen. Die Anmeldung beginnt am 9. Februar 2021 um 9.00 Uhr (**nur online**).

Wie immer bieten wir verschiedene Kurse in den Bereichen Arbeitssicherheit, Sprachen und berufliche/persönliche Weiterbildung an. Zudem haben Sie die Möglichkeit Schulungen (auch als Webinar) auf Anfrage firmenintern für Ihre Mitarbeiter zu buchen.

Für Ihre Anliegen stehen wir Ihnen telefonisch unter 0472 760 515 oder unter weiterbildung@grwwipptal.it zur Verfügung.

BÄUERLICHE SENIORENVEREINIGUNG DER GEMEINDE KLAUSEN

Wie wir bereits informiert haben, ist unsere Neuwahl des Ortsausschusses mittels Briefwahl erfolgt. Wir sind sehr erfreut und allen Leuten dankbar, die sich die Mühe gemacht haben, an der Wahl teilzunehmen. 71 Briefe wurden zurückgeschickt, somit haben wir wie folgt den Ausschuss zusammengestellt:

Ortsobfrau:	Barbara Meraner <i>Grünberger</i> , Latzfons
Stellvertreterin:	Nitz Erna <i>Mühlegger</i> , Latzfons
Kassier:	Karl Mantinger <i>Spisser</i> , Gufidaun
Schriftführerin:	Agnes Kerschbaumer <i>Bühler</i> , Latzfons
Beirat:	Luis Steinacher <i>Blabacher</i> , Verdings

Als Kassarevisorinnen wurden Rosina Rauter Überwasserer und Barbara Kantioler Schrott einstimmig gewählt. Vielen Dank, dass sie sich bereit erklärt haben, das zu übernehmen.

Allen ein großes Dankeschön, die uns bei der Wahl unterstützt haben, wir werden die nächsten drei Jahre wieder unser Bestes geben und hoffen, dass wir bald wieder etwas zusammen unternehmen und im nächsten Jahr wieder eine Jahresvollversammlung organisieren können.

Herzliche Grüße und alles Gute!

Der Ausschuss der Bauernsenioren

KLEINANZEIGER – ANNUNCI ECONOMICI

- Verschenke Sitzgarnitur bestehend aus 2-teiliger Couch (170 cm x 220 cm, tief 80 cm), Hocker (65 cm x 65 cm, Höhe 37 cm), 3-eckiger Tisch aus Massivholz (80 cm x 80 cm x 85 cm, Höhe 44 cm), alles in perfektem Zustand, Selbstabholung – zu verschenken. Tel.: 329 4175814
- Berufstätige Frau sucht ab Ende März eine möblierte Wohnung (auch in Kondominium) in ruhiger Lage: Brixen, Milland, Klausen (hat kein Auto!). Budget max. € 550,00 (kalt!). Tel.: 328 5347540
- Suche 60-m²-Wohnung, auch Altbau in Klausen und Umgebung, Tel.: 346 0839554 mittags
- Vermiete im Zentrum von Klausen möbliertes 1-Zimmer-Appartment und eine 2-Zimmer-Wohnung bestehend aus Wohnküche, Bad und Doppelzimmer. Tel.: 348 4205923*
- Kita-Erzieherin (Abschluss in Erziehungswissenschaft), 41 Jahre alt, sucht Arbeit, wenn möglich Vollzeit, als Kindermädchen-Haushaltshilfe in: Brixen, Milland, Vahrn, Klausen (hat kein Auto!). Tel.: 328 5347540

*bezahlte Anzeige – *annuncio a pagamento*

Kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle samstags Vormittag von 9.00 bis 12.00 Uhr in der Pädiatrie-Ambulanz des Krankenhauses Brixen, Gebäude C (Ex-Sanatorium), Dantestraße 51.

Assistenziale pediatrica per casi urgenti ogni sabato mattina dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nell'ambulatorio pediatrico dell'ospedale di Bressanone, edificio C (ex-Sanatorio), via Dante 51.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst – Medici di turno

Der diensthabende Arzt des Sprengels Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Telefonnummer 331 9928128 erreichbar.

La guardia medica festiva e prefestiva è raggiungibile esclusivamente al numero telefonico 331 9928128



Apothekenturnusse – Farmacie di turno

20.02.-26.02.

Peerapotheke Brixen
Farmacia Peer Bressanone

27.02.-05.03.

Apotheke Dr. Jörg Aichner, Klausen
Farmacia dott. Jörg Aichner, Chiusa

Die Zahnarztpraxis Fritz Bampi

**in der Bahnhofstraße 45, Klausen,
teilt mit, dass das Team ab März 2021 durch**

**Dr. SIMON MOSER aus Barbian
verstärkt wird.**

**Wir freuen uns auf alle, die unsere Dienste in Anspruch nehmen.
Sie erreichen uns unter Tel. 0472 845 166 oder 333 2668245**

Erscheinungstermin nächster Klausner Bote am **06.03.2021**. Abgabetermin der Beiträge bis Montag, **01.03.2021** innerhalb 12.00 Uhr in der Gemeinde (Fax 0472 847 775, E-Mail: bote@gemeinde.klausen.bz.it).

*Il prossimo bollettino-Bote uscirà il **06.03.2021**. Gli articoli sono da recapitare entro lunedì **01.03.2021** alle ore 12.00 in Comune (Fax 0472 847 775, e-mail: bote@gemeinde.klausen.bz.it).*

Für die Inhalte sind Organisationen, Verbände und Vereine verantwortlich.
I responsabili per i diversi contenuti sono le associazioni ed organizzazioni.

Redaktion/redazione: Nadia Rainer Wieser

Klausner Bote online www.gemeinde.klausen.bz.it bollettino online

ADESSO TUTTI

JETZT ALLE

ABSTAND · HYGIENE · MASKE
DISTANZA · IGIENE · MASCHERINA

www.provinz.bz.it/coronavirus

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

REGIONE AUTONOMA DELLA VALLE D'AOSTA
REGIONE AUTONOMA DEL SALENTO
REGIONE AUTONOMA DI ABRUZZO
REGIONE AUTONOMA DI BASILICATA
REGIONE AUTONOMA DI EMILIA-ROMAGNA
REGIONE AUTONOMA DI LAZIO
REGIONE AUTONOMA DI LIGURIA
REGIONE AUTONOMA DI LUCANIA
REGIONE AUTONOMA DI MARCHE
REGIONE AUTONOMA DI MOLISE
REGIONE AUTONOMA DI PIEMONTE
REGIONE AUTONOMA DI PUGLIA
REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DI SICILIA
REGIONE AUTONOMA DI TOSCANA
REGIONE AUTONOMA DI UMBRIA
REGIONE AUTONOMA DI EMILIA-ROMAGNA
REGIONE AUTONOMA DI LAZIO
REGIONE AUTONOMA DI LIGURIA
REGIONE AUTONOMA DI LUCANIA
REGIONE AUTONOMA DI MARCHE
REGIONE AUTONOMA DI MOLISE
REGIONE AUTONOMA DI PIEMONTE
REGIONE AUTONOMA DI PUGLIA
REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DI SICILIA
REGIONE AUTONOMA DI TOSCANA
REGIONE AUTONOMA DI UMBRIA

Südtiroler Sanitätsbetrieb
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitaria de Südtirol

WEITERE KUNDE
ZUM SCHUTZ IHRER GESUNDHEIT
UND UMFEBER
BLEIBEN WIR BIS AUF WEITERES
GESCHLOSSEN